

# Important Notice

## Tax exemption for trade purposes or by substitute persons is unacceptable

Based on the guidelines of Japan Tax-free shop association, our operations are as follows:

- ① When you use credit card, including paying by points and cash, member's club card, e.g. TFC, member's point card, member's application, benefits of each shop, we confirm your name on your passport, the above mentioned cards and applications to verify your identification at Tax Refund counter
  - ② We reject tax refund procedures when:
    - Any gift certificates, complementary stockholder's discount tickets are used
    - 20 or more items of identical or similar products purchased
    - tax refund procedures done 3 or more times a day
    - tax refund procedures done consecutive 3 or more days
    - tax refund procedures done 4 or more times a week
    - tax refund procedures done 5 or more times a month
    - tax exemption for trade purposes or by substitute persons is suspected
  - ③ When you deliver purchased products domestically, we require your identification and your delivery address should be hotels or Japanese style hotels
- ※Guideline may change without notice

## 无法办理因商业用途或委托人进行的免税。

※基于日本全国免税店协会的准则，实施以下规定。

- ①使用信用卡、积分卡、友人会 (TFC 卡)、APP 会员、各店铺独自の会员优惠时，在免税柜台需要确认护照和本人身份的一致。
  - ②如果出现下列情况，将无法进行免税。
    - 利用商品券、株主优待券
    - 一次购入 20 个以上的相同或同种商品
    - 一天办理免税 3 次及以上
    - 连续办理免税 3 天及以上
    - 一周办理免税 4 次及以上
    - 一个月內办理免税 5 次及以上
    - 其他被视为因商业用途或受他人委托进行的免税
  - ③在确认邮送申请人和免税者为相同人物的情况下，只有收件地址为宾馆、旅馆时，才支持免税对象物品的邮送。
- ※准则如有变更，恕不另行通知。

## 無法辦理因商業用途或委托人進行的免稅。

※基於日本全國免稅店協會的準則，實施以下規定。

- ①使用信用卡、積分卡、友人會 (TFC 卡)、APP 會員、各店鋪獨自的會員優惠時，在免稅櫃檯需要確認護照和本人身份的一致。
  - ②如果出現下列情況，將無法進行免稅。
    - 利用商品券、株主優待券
    - 一次購入 20 個以上的相同或同種商品
    - 一天辦理免稅 3 次及以上
    - 連續辦理免稅 3 天及以上
    - 一周辦理免稅 4 次及以上
    - 一個月內辦理免稅 5 次及以上
    - 其他被視為因商業用途或受他人委託進行的免稅
  - ③在確認郵送申請人和免稅者為相同人物的情況下，隻有收件地址為賓館、旅館時，才支持免稅對象物品的郵送。
- ※準則如有變更，恕不另行通知。

ShinQs

# Important Notice

## 사업용목적、대리인의 면세는 할수없습니다.

전국면세점협회 가이드라인에 의해 다음의 운영을 실시합니다.

- ①신용카드 포인트카드、토모노카이(TFC카드)、앱회원、점포 독자적인회원 특전 이용시에는 면세 카운터에서 패스포트 명의와의 대조 (본인확인) 를 합니다.
  - ②다음의 경우는 면세수속을 거절합니다.
    - 상품권、주주우대권을 이용하는 경우
    - 동일동종의 상품을 한번에 20개이상 면세구입하는 경우
    - 면세수속을 하루에 3회이상 받을 경우
    - 면세수속이 3일이상 연속 될 경우
    - 면세수속을 일주일예 4회이상 받을 경우
    - 면세수속을 1개월안에 5회이상 받을 경우
  - ③배송의뢰와 면세수속이 동일인물임을 확인후 배송지가 호텔 혹은 모텔일 경우에 한해서만 면세대상물품의 배송을 접수합니다.
- ※가이드 라인은 예고없이 변경될수 있습니다.

## 商用目的・代理人による免税はできません。

全国免税店協会ガイドラインに基づいた、以下の運用となります。

- ①クレジットカード、ポイントカード、友の会、アプリ会員、店舗独自の会員特典をご利用の際は、免税カウンターでパスポート名義との照合(本人確認)をさせていただきます。
  - ②以下の場合は、免税手続きをお断りいたします。
    - ・商品券、株主優待券利用の場合
    - ・同一同種の商品を、一度の会計で「20個以上」免税購入する場合
    - ・免税手続きが、1日当たり3回以上の場合
    - ・免税手続きが、3日以上連続した場合
    - ・免税手続きが、1週間で4回以上の場合
    - ・免税手続きが、1ヶ月間で5回以上の場合
    - ・その他、商用目的・代理人による免税と思われる場合
  - ③配送を依頼される方と免税をされた方が同一人物であることを確認させていただいたうえで、配送先がホテル・旅館の場合に限り、免税対象物品の配送を承ります。
- ※ガイドラインは予告なく変更になる場合がございます。